

四庫全書

子部

欽定四庫全書

子部

太平廣記卷三百

五十九至
六十四

詳校官中書臣潘有為

檢討臣何思鈞覆勘

總校官進士臣楊懋珩

校對官修撰臣吳錫齡

謄錄監生臣王爾熙

欽定四庫全書

太平廣記卷三百五十九

宋 李昉等 編

妖怪一

武都女

東方朔

雙頭雞

張遺

翟宣

臧仲英

頓邱人

王基

應璩

公孫淵

諸葛恪

零陵太守女

滎陽康氏

陶璜

趙王倫

張騁

懷瑤

裴楷

衛瓘

賈謐

劉嶠

王敦

王獻

劉寵

桓溫府

郭氏

武都女

武都有一丈夫化為女子美而豔蓋女精也蜀王納為妃不習水土欲去王留之乃為東平之歌以樂之無幾物故王哀之乃遣五丁之武都擔土為妃作塚蓋地數

敵高七丈上有石鏡今成都北高武擔是也

出華陽國志

東方朔

漢武帝東遊至函谷關有物當道其身長數丈其狀象牛青眼而曜精四足入土動而不徙百官驚懼東方朔乃請酒灌之灌之數十斛而消帝問其故曰此名怪哉憂患之所生也此必是秦之獄地不然罪人徒作地聚夫酒忘憂故能消之也帝曰博物之士至於此乎

出搜神記

雙頭雞

漢太初二年大月氏貢雙頭雞四足一尾鳴則俱鳴武帝致于甘泉館更有餘雞媿之得種類也而不能鳴非吉祥也帝乃送還西域至西關雞返顧望漢宮而哀鳴言曰三七末雞不鳴犬不吠宮中荆棘亂相移當有九虎爭為帝至王莽篡位將軍九虎之號其後喪亂相繼宮掖中並生蒿棘家無雞犬比雞未至月支乃飛而聲

似鷓雞翱翔雲裏

出拾遺錄

張遺

桂陽太守江夏張遺字叔高隱居陵田中有大樹十圍
餘蓋六畝枝葉扶踈蟠地不生谷草遣客斫之谷數下
樹大血出客驚怖歸白叔高叔高怒曰老樹汗出此等
何恠因自斫之血大流出叔高更斫之又有一空處白
頭老翁長四五尺突出稱叔高叔高以刀迎斫殺之四
五老翁並出左右皆驚怖伏地叔高神慮恬然如舊諸
人徐視之似人非人似獸非獸此所謂木石之恠夔魍
魎者乎其伐樹年中叔高辟司空御史兖州刺史

出法苑珠

林

翟宣

王莽居攝東郡太守翟義知其將篡也謀舉兵兄宣教授諸生滿堂羣鴈數十中庭有狗從而齧之皆驚比救之皆斷頭狗走出門求不知處宣大惡之數日莽夷其

三族

出機神記

臧仲英

扶風臧仲英為侍御史家人作食有塵垢在馬炊熟不

知釜處兵弩自行火從篋中起衣盡燒而篋麓如故兒
婦女婢使一旦盡亡其鏡數日後從堂下投庭中言還
汝鏡女孫年四歲亡失求之不知處二三日乃於園中
糞下噉若此非一許季山下之曰家當有青狗內中御
者名蓋喜與共為之誠欲絕之殺其狗遣蓋喜歸鄉里
從之遂絕仲英遷太尉長史魯相

出搜神記

頓丘人

黃初中頓丘界騎馬夜行者見道中有物大如兔兩眼

如鏡跳梁遮馬令不得前人遂驚懼墮馬鬼便就地犯
之人懼驚怖良久得解遂失鬼不知所往乃更上馬前
行數里逢一人至問訊因說向者之事變如此今相得
甚懽人曰我獨行得君為伴快不可言君馬行疾前我
在後相隨也遂共行乃問向者物何如乃令君如此怖
對曰身如兔眼如鏡形狀可惡人曰試顧我眼又觀視
之猶復是也鬼就跳上馬人遂墮地怖死家人恠馬獨
歸即行推索於道邊得之宿昔乃蘇說事如此狀

出搜神記

王基

安平太守王基家數有恠使管輅筮之卦成輅曰君之卦當有一賤人生一男墮地便走入竈中死又牀上當有一大蛇銜筆大小共視須臾便去又烏來入室與燕鬪燕死烏去有此三怪王基大驚曰精義之致乃至於此幸為處其吉凶輅曰非有他禍直以官舍久遠魑魅魍魎共為妖耳兒生入灶亦無忌之為也大蛇者老書佐也烏與燕鬪者老鈴下也夫神明之正者非妖能亂

也萬物之變非道所止也久遠之浮精必能之定數也
今卦中不見其凶故知假託之類非咎妖之徵昔高宗
之鼎非雉所雉太戊之階非桑所生然而妖並至二年
俱興安知三事不為吉祥願府君安神養道勿恐於神
姦也後卒無他遷為安南將軍

出搜神記

應璩

朱建平善相應璩曰君年六十二位為常伯先此一
年當獨見白狗也璩年六十一為侍中直內省忽見白

狗衆人悉不見乃急遊觀飲讌自娛六十二卒

出魏志

公孫淵

魏司馬太傅懿平公孫淵斬淵父子先時淵家有犬著朱幘絳衣裹平城北市生肉有頭目無手足而動搖占

者曰有形不成有體無聲其國滅亡

出搜神記

諸葛恪

諸葛恪為丹陽太守出獵兩山之間有物如小兒伸手欲引人恪令伸之仍引去故地去故地即死既而叅佐

問其故以為神明恪曰此事在白澤圖內曰兩山之間其精如小兒見人則伸手欲引人名曰俟引去故地則死無謂神明而異之諸君偶未之見耳

出搜神記

零陵太守女

零陵太守史

關其名

有女悅書吏乃密使侍婢取吏盥殘

水飲之遂有孕十月而生一子及晬太守令挹出門兒匍匐入吏懷吏推之仆地化為水窮問之省前事太守

遂以女妻其吏

出搜神記

滎陽廖氏

滎陽郡有一家姓廖累世為蠱以此致富後取新婦不以此語之曾過家人咸出唯此婦守舍忽見屋中有大缸婦試發之見有大蛇婦乃作湯灌殺之及家人歸婦具白其事舉家驚惋未幾其家疾疫死亡略盡又有沙門曇遊戒行清苦時刻縣有一家事蠱人噉其食飲無不吐血而死曇遊曾詣之主人不食遊便呪焉見一雙蜈蚣長尺餘於盤中走出因飽食而歸竟無他

出靈鬼志及搜

神記

陶璜

盧王將陶璜掘地於土穴中得一物白色形似蠶長數丈大十圍餘蠕蠕而動莫能名剖腹內如猪肪遂以為臙甚香美璜啗一杯於是三軍盡食之臨海異物志云土內正黑如小兒臂長大五寸中有腸無目有三十足如釵股大者一頭長尺餘中肉味又有陽遂虫其背青黑腸下白有五色長短大小皆等不知首尾所在生時

體軟死則乾脆

出感應經

趙王倫

永康初趙王倫篡位京師得一鳥莫能名倫使人持出周旋城邑以問人積日有一小兒見之自言曰鵠鵠即還白倫倫使更求又見之乃將入宮密籠鳥并閉小兒明日視之封閉如故悉不見時倫有目痛之疾故言鵠

鵠倫尋被誅

出廣古今五行記

張騫

晉大安中江夏功曹張騁乘車周旋牛言曰天下方亂
吾甚極為乘我何之騁及從者數人皆驚懼因紿之曰
令汝還勿復言乃中道還至家未釋駕牛又言曰歸何
也騁益憂懼祕而不言安樂縣有善卜者騁從之卜之
曰大凶非一家之禍天下將有起兵一郡之內皆破亡
乎騁還家牛又人立而行百姓聚觀其秋張昌賊起先
略江夏誑耀百姓以漢祚復興有鳳凰之瑞聖人當世
從軍者皆絳抹額以彰火德之祥百姓波蕩從亂如歸

騁兄弟並為將軍都尉未期而敗於是一郡殘破死傷者半而騁家族矣京房易妖曰牛能言如其言占吉凶

出搜
神記

懷瑤

晉元康中吳郡婁縣懷瑤家間地中有犬子聲隱隱其聲上有小穿大如蟻林以杖刺之入數尺覺如有物及掘視之得犬雌雄各一穴猶未開形大如常犬也哺之而食左右咸往觀焉長老或云此名犀犬得之者家富

昌宜當養活以為目未開還置穿中覆以磨礬宿昔發
視左右無孔而失所在瑤家積年無他福禍也

出搜神記

裴楷

晉裴楷家中炊黍在甑或變為拳或化為血或作蕪菁

子未幾而卒

出五行記

衛瓘

衛瓘家人炊飯墮地悉化為螺出足而行尋為賈后所

誅

出五行記

賈謚

賈謚字長淵元康九年六月夜暴雷電謚齋柱陷壓毀
牀帳飄風吹其服上天數百丈久乃下

出異
苑

劉嶠

永嘉末有劉嶠居晉陵其兄蚤亡嫂寡居夜嫂與婢在
堂中眠二更中嫂忽大哭走往其房云嫂屋中及壁上
奇怪不可看劉嶠便持刀然火將婦至見四壁上如人
面張目吐舌或虎或龍千變萬形視其面長丈餘嫂即

亡

出廣古今
五行記

王敦

元帝時王敦在於武昌鈴下儀仗生花如蓮花五六日而萎落干寶曰榮華之盛如狂花之不可久也敦以逆

命自死加戮其屍焉

出廣古今
五行記

王獻

王獻失鏡鏡在罌中罌纒數寸而鏡尺餘以問郭璞曰此乃邪魅所為使燒車轄以擬鏡鏡即出焉

出搜神記

劉寵

東陽劉寵字道弘居姑孰每夜門庭自有血數斗不知所從來如此三四日後寵為折衝將將軍見遣北征將行而炊飯盡變為虫其家人蒸炒亦為虫火愈猛而虫愈壯寵遂北征軍敗於檀邱為徐龕之所殺

出搜神記

桓溫府叅軍

穆帝末年桓溫府叅軍夜坐忽見屋梁上有伏兔張目切齒向之兔來轉近以刀斫之見正中兔而實反傷膝

流血復以刀重斫又還自傷斫刀不利不至於死

出幽明錄

郭氏

畢修之外祖母郭氏嘗夜獨寢喚婢應而不至郭屢喚猶爾後聞塌牀聲甚重郭厲聲呵婢又應諾諾不至俄見屏風上有一面如方相兩目如升光明一屋手中如簸箕指長數寸又挺動其耳目郭氏道精進一心至念凡物乃去久之婢草悉來云向欲應如有物鎮壓之者

體輕便來

出幽明記

--	--	--	--	--	--	--	--

2-1-11

111

太平廣記卷三百五十九

欽定四庫全書

太平廣記卷三百六十

宋 李昉等 編

妖怪二

庾翼

庾謹

商仲堪

壽頌

李勢

郝恢

庾實

乞佛熾盤

姚紹

桓振

賈弼之

江陵趙媯

諸葛長民

鹽官張氏

王愉

朱宗之

虞定國

丁譁

富陽王氏

樂遐

劉斌

王徵

張仲舒

蕭思話

傅氏女

郭仲產

劉順

王譚

周登之

黃尋

荊州人

田騷

鄧差

司馬申

段暉

庾翼

庾翼為南蠻校尉南郡太守夜登廁忽見廁中一物頭
如方相兩眼大而有光從土中坐庾乃攘袂以拳擊之
應拳有聲忽失所在

出渚宮
故事

庾謹

新埜庾謹母病兄弟三人悉在侍疾忽聞牀前狗鬪聲
非常舉家共視了不見狗只見一死人頭在地猶有血
兩眼尚動其家怖懼夜持出於後園中埋之明旦視之
出在土上兩眼猶爾即又埋之後旦已復出乃以塼著

頭令埋之不復出後數日其母遂亡

出幽
實錄

商仲堪

晉商仲堪曾從桓玄行至鶴穴逢一老公驅一青牛形色瓌異堪即以所乘牛易而取之行至零陵溪牛忽駭駛非常因息駕顧之牛乃徑走入江伺之終日不出堪

心以為怪未幾玄敗堪亦被誅戮焉

出幽
實錄

壽頌

晉孝武大元十二年吳郡壽頌道志邊水為居渚次忽

生一雙物狀若青藤而無枝葉數日盈拱試共伐之即
有血出聲在空中如雄鷲叫兩音相應腹中得一卵形
如鴨子其根頭似蛇面眼

出異苑

李勢

蜀王李勢宮人張氏有妖容勢寵之一旦化為大斑理
蛇長丈餘送於苑中夜復求寢牀下勢懼遂殺之復有
鄭美人勢亦寵之化為雌虎一夕食勢寵姬未幾勢為

桓温所殺

出獨異志

郝恢

安帝隆安初雍州刺史高平郝恢家內忽有一物如蜥
蜴每來輒先扣戶則便有數枚便滅燈火兒女大小莫
不驚懼以白郝不信須臾即來至龍安二年郝恢與殷
仲堪謀議不同下奔京師道路遇害并及諸子

出幽
冥錄

庾實

義熙中新野庾實妻滎陽毛氏五月暴曬薦席忽有二
歲女在蓆下卧驚怛乃滅女真形在別牀如故不旬日

而女夫

出五行記

乞佛熾盤

西秦乞佛熾盤都長安端門外又有井人常宿汲水亭之下而夜聞磕磕有聲驚起照視瓮中如血中有丹魚長可三寸而有寸光時東羌西虜互相攻伐國尋滅亡

出異苑

姚紹

後秦姚泓義熙十三年遣叔父大將軍紹帥衆攻函谷

闕厨人為紹炊飯氣蒸汗溜輒成血腥甚如此積日紹心惡之令勿復炊乞飯於諸軍後八十日紹病死泓為

晉將劉裕所擒斬於建康市

出五行記

桓振

桓振在淮南夜聞人登牀聲振聽之隱然有聲求火看之見大聚血俄為義師所滅桓振立從父之弟

出異苑

賈弼之

河東賈弼之晉義熙中為瑯琊府參軍夜夢一人面查

醜甚多鬚大鼻詣之曰愛君之貌欲易頭可乎弼曰人各有頭面豈容此理明晝又夢意甚惡之乃於夢中許之明朝起不覺而人見悉驚走弼取鏡自看方知怪異還家家人悉驚入內婦女走藏曰那得異男子弼自陳說良久并遣至府檢閱方信後能半面笑兩手各執一

筆俱書辭意皆美俄而安帝崩恭帝立

出西明雜錄

江陵趙媵

江陵趙媵以酤酒為業義熙中屋內土忽自隆起察為

異朝夕以酒酌土嘗見一物出頭似驢而地初無孔穴
及姥死鄰人聞土下朝夕有聲如哭後人掘宅見一異
物蠢而動不測大小須臾失之謂土龍

出異苑

諸葛長民

安帝時諸葛長民為豫州刺史有搗衣杵相與語如人
聲不可解令移各一處俱遙相喚又長民在豫州時見
屋中柱及椽栢間悉見有一蛇頭令人以刀斫之應刃
藏隱或一月或數十日輒於夜眠中驚起跳踉如與人

相打毛修之嘗與之同宿駭愕不達此意長民曰此物
奇健非我無以制之毛曰是何物長民曰我正見一物
甚黑而有手足不分明莫知其形狀而來輒共鬪甚自
懼焉長民俄而伏誅

出五行志

鹽官張氏

晉末有張氏在鹽官閒居端坐忽聞煎食香斯須風吹
一盤食至酒肉肴饌畢備有黃袍人乘輿來上牀與張
共食問其姓含笑不答久之登輿而去後張為孫恩所

害而已

出廣古今
五行記

王愉

王愉自茂和義熙初愉在庭中行帽忽自脫仍察空如人所著及愉母喪月朝上祭酒器在几上酒器須臾下地覆還登牀尋而第三兒懷醵伏誅

出異苑

朱宗之

會稽國司理令朱宗之常見亡人殯去頭三尺許有一青物狀如覆瓮人或當其處則滅人去隨復見凡屍頭

無不有此青物者又云人殯時鬼無不暫還臨之

出幽冥錄

虞定國

餘姚虞定國有好儀容同縣蘇氏女亦有美色定國嘗見悅之後見定國來主人留宿中夜告蘇公曰賢女令色意甚欽之此夕寧能令暫出否主人以其鄉里貴人便令女出從之往來漸數語蘇公無以相報若有官事其為君任之主人喜自爾後有役召事往造定國定國大驚曰都未嘗面命何由便爾此必有異具說之定國

曰僕寧當請人之父而媢人之女君復見來便斫之後

果得怪

出搜神記

丁譁

東陽丁譁出郭於方山亭宿亭渚有劉散騎遭母艱於京還葬夜中忽有一婦自通云劉郎患瘡聞參軍能治故來耳譁使前姿形端媚從婦數人命僕具肴饌酒酣嘆曰今夕之會令人無復貞白之操丁云女郎盛德豈顧老夫便令婢取琵琶彈之歌曰久聞忻重名今遇方

山亭肌體雖朽老故是悅人情放琵琶上膝抱頭又歌
曰女形雖薄賤願得忻作婿繾綣觀良覲千載結同契
聲氣婉媚令人絕倒便令滅火共展好情比曉忽不見

吏云此亭舊有妖魅

出幽
冥記

富陽王氏

宋元嘉初富陽人姓王於窮瀆中作蟹斷且往視之見
一材長二尺許在斷中而斷裂開蟹都出盡乃修治斷
出材岸上明往視之材復在斷中斷敗於前王又治斷

出材晨視所見如初王疑此材妖異乃取內蟹籠中束頭擔歸云至家當斧斫然之未至家三里聞籠中窸窣動轉頭見向材頭變成一物人面猴身一手一足語王曰我性嗜蟹比日實入水破君蟹斷入斷食蟹相負已爾望君見恕開籠出我我是山神當相祐助并令斷大得蟹王曰汝犯暴人前後非一罪自應死此物種類專請乞放王迴顧不應物曰君何名我欲知之頻問不已王遂不答去家轉近物曰既不放我又不告我何姓名

當復何計但應就死耳王至家熾火焚之後寂然無復異
土俗謂之山獠云知人姓名則能中傷人所以勤勤問

王欲害人自免

出搜神記

樂遐

元嘉九年南陽樂遐嘗在內坐忽聞空中有人呼其夫
婦名甚急半夜乃止殊自驚懼後數日婦屋後還忽舉
體衣服悉是血未一月夫婦相繼病卒

出幽冥記

劉斌

劉斌在吳郡時婁縣有一女忽夜乘風雨恍恍至郡城
內自覺去家正一炊頃衣不需濡曉在門上求通言我
天使也府君宜起延我當大富貴不爾必有凶禍劉問
所來不自知後二十許日劉被誅

出幽
冥錄

王徽

元嘉中交州刺史太原王徽始拜棄車出行聞其前鋒
鋒有聲見一輜車當路而餘人不見至州遂亡

出幽
冥記

張仲舒

張仲舒元嘉十七年七月中晨夕間輒見門側有赤氣
赫然後庭中忽雨絳羅於其庭廣七八寸長五六寸皆
以箋繫之紙廣長亦與羅等紛紛甚駛仲舒惡而焚之

信宿暴疾而死

出異
苑

蕭思話

蕭思話在青州常用銅升覆在藥厨下忽於其下得
二死雀思話歎曰升覆雀殞其不祥乎既而被繫

出宋
書

傅氏女

北地傳尚書小女嘗拆荻作鼠以狡獪放地荻鼠忽能
行徑入戶眼土中又拆荻更作咒之云汝若為家怪者
當更行不者不動放地便復行如前即掘限內覓入地
數尺了無所見後諸女相繼喪亡

出列
異傳

郇仲產

郇仲產宅在江陵枇杷寺南宋元嘉中起齋屋竹以為
牕櫺竹遂漸生枝葉長數丈鬱然成林仲產以為吉祥

及孝建中被誅

出述
異記

劉順

宋大元中頓丘令劉順酒酣蝨入妾許房眠晨起見榻上有一聚凝血如覆盆形劉是武人了不驚怪乃令作齋親自切血染蝨食之棄其有餘後十許載至元徽二年

為王道隆所害

出述異記

王譚

大明中琅琊王譚字思立為南陽太守母喪去職寄郡城南設廬位於庭有一光大如鴨卵黃色分明從東來

入廳事上俄頃又二枚續至其狀如前良久而去自此
夕夕來往或單至雙來久停則滅一夜或四五來如此
十許日不見其年譚二婢死明年弟亡譚患疾至都而

卒

出廣古今
五行記

周登之

周登之家在都宋明帝時統諸靈廟甚被恩寵母謝氏
奉佛法泰始三年夏月暴雨有物形隱烟霧垂頭屬廳
事前地頭如大赤馬飲庭中水登之驚駭謂是善神降

之汲水益之飲百餘斗水竭乃去二年而謝氏亡後半

載而明帝崩登之自此事業衰敗

出述異記

黃尋

後魏宣武帝景明年中海陵人黃尋先居家單貧忽風雨飛錢至其家後巨富錢至數萬其年被誅

出五行記

荊州人

梁元帝天監元年荊州刑人殺了其身不僵手墮於地動口張目血如箭直上丈餘然後如雨細下是歲荊州

大旱與晉愍帝督運令史滔于伯同

出廣古今
五行記

田騷

田騷南陽人梁末晚暮執弓箭從婦家還去舍十里無
伴畏懼遙望前路坂頭有緋衣小兒急逐之及到問曰
汝何村小兒小兒曰家在樹頭騷謂欺已謂之曰吾長
者與爾童稚共語何為輕薄見報更行百許步至坂頭
道邊有極大樹小兒徑上樹狀如猿猴心以為異乃張
弓透樹覓見一物如幡長數丈高而滅至家因病幾死

出五
行記

鄧差

梁鄧差南郡臨沮人於麥城耕地得古銅數斛因此大
富行值雨止於阜茨樹下遇一老公謂差曰君雖富明
年舍神若出方衰耗之後君必因火味獲殃差以為此
叟假稱邪術妄求施與都不採錄明年宅內見一物青
黑色似鱉而非可長二尺許自出自入或隱或見紳縮
舉頭狗見輒圍繞共吠吠則縮頭家人亦不敢觸如此

者百餘日後有人種作黃昏從外入見之謂是甌乃以
鎌斫之傷其足血曳脚入稻積下因失所在自後遭火
兒姪喪去官役連及差又於道逢估人先不相識道邊
相對共食羅布甘美味皆珍味二人呼差同飲謂曰觀
君二人遊行商估勢在不豐何為頓爾珍羞美食估人
曰寸光可惜人生在世終止為身口耳一朝病死安能
復進甘美乎終不如臨沮鄧生平生不用為守錢奴耳
差亦不告姓名默然歸至家宰鶩以自食動筋絞骨哽

其喉病而死

出廣古今
五行記

司馬申

陳後主時奉臣司馬申任右衛將軍常譖毀朝臣後於
尚書省晝寢有烏啄其口流血及席時論以譖毀之效

而陳漸微之徵後主竟降隋

出廣古今
五行記

段暉

段暉字長祚有一童子解歸從暉請馬暉戲作木馬與
之童子謂暉曰吾泰山府君子謝子厚贈言終棄木馬

騰空而去

出魏收
後魏書

太平廣記卷三百六十

欽定四庫全書

太平廣記卷三百六十一 宋 李昉等 編

妖怪三

崔季舒 安陽王氏 齊後主

王惠照 獨孤陀 楊素

滕景貞 元邃 劉志言

素娥 張易之 李承嘉

秦州人 梁載言 范季輔

洛陽婦人

裴休貞

牛成

張翰

南鄭縣尉

李泮

元自虛

崔季舒

北齊崔季舒位至侍中特進忽爾其家池中蓮皆化為
人面著鮮卑帽又其妻曾晝寢見一神人身長丈餘徧
體黑毛前來逼已巫曰此是五道將軍入宅者不祥也
又庭中忽流血有一白物大如斛自天而下當其子首

未至尺餘乃滅季舒又見其家內廳中有一大手長大
餘從地而出滿室光耀問左右皆云不見尋以非罪見

誅

出北史

安陽王氏

北齊武成時安陽縣有王家者住古城南其先累世巨
富有巫師占君家財物欲出好自防守若去家即大貧
其家每夜使人分守夜有一隊人盡着黃衣乘馬從北
門出一隊白衣人乘馬從西門出一隊青衣人乘馬從

東園門出悉借問趙虞家此去近遠當時悉忘去後醒
覺撫心懊悔不可復追所出黃白青者皆金銀錢貨良
久復見一人跛脚負薪而來亦問趙虞家人忿極命奴
擊之就視乃家折脚鐺也自此之後漸貧死亡都盡

出廣

古今五行記

齊後主

北齊後主武平五年如晉陽在路兵人於幕下忽唱叫
訊之曰見無數人皆騎小馬如狐爭揮刀稍故叫之

出廣

古今五行記

王惠照

武平末廣平都省主事王惠照息休為郡學生刻木作一小兒盛衣帶裏每食必食之告云奴噉方自食自此後迷為魍魎著之時餉不餉則病發垂死漸不饗菜蔬要索酒肉休兄竊取以火焚之休病轉困其家事急顧工匠刻木妙寫形狀為置靈床之處下語云燒毀我如此

重刻何益歲餘休成狂病卒

出廣古今五行記

獨孤陀

隋獨孤陀字黎邪文帝時為延州刺史性好左道其外甥高氏先事猫鬼已殺其舅部沙羅因轉入其家帝微聞之而未信其姊為皇后與楊素妻鄭氏俱有疾召醫視之皆曰此猫鬼疾帝以陀后之異母弟陀妻乃楊素之異母妹也由是疑陀所為陰令其兄穆以情喻之上又遣左右諷陀言無有上不悅左遷陀陀遂出怨言上令左僕射高穎納言蘇威大理楊逵皇甫孝緒雜按之

而阼婢徐阿尼供言本從阼母家來常事猫鬼每以子
日夜祀之言子者鼠也猫鬼每殺人被殺者家財遂潛
移於畜猫鬼家帝乃以事問公卿竒章公牛弘曰妖由
人興殺其人可以絕矣上令犢車載阼夫妻將死詣闕
哀求於是免死除名以其妻楊氏為尼先是有人訴其
母為猫鬼殺者上以為妖怒禁而遣之及是乃詔赦訴
行猫鬼家焉阼亦未幾而卒

出北史

楊素

大業五年尚書令楊素於東都造宅潛於宮省遣人就
衛尉少卿蕭吉請擇良日入新宅吉知其不終乃以書
一卷付之此書專是述死喪之事素聞而惡之乃焚於
前庭素宅內造沉香堂甚精麗初成閉之二日然後擇
日始開視之四壁如新血所灑流於地腥氣觸人素甚
惡之竟遇鴆而死九年素長子禮部尚書楊玄感庭中
無故有血灑地玄感懼遂舉兵反伏誅

出廣古今
五行記

滕景貞

滕景貞在廣州七層寺永徽中罷職歸家婢炊釜中忽
有聲如雷米上芘芘隆起滕就視聲轉壯甑上生花數
十長似蓮花色赤如金俄頃萎滅旬日景貞卒

出酉陽
雜俎

元邃

永淳初同州司功元邃其母白日在堂坐忽見屏外有
小人騎小馬入來人長二三尺馬亦相稱衣甲具裝光
彩輝日於庭內巡牆馳走良久方滅此後每常欲自殺
合家守之經年稍怠母夜卧以衣置被中自代便即走

出侍者覺之分覓已投於井比及出之殆亦絕矣

出廣古今

五行記

劉志言

長安劉志言任華州下邽縣尉此廨素凶遂於里內借宅然宅內不免有怪婢晨起理髮梳墮地婢俯取梳見床下有布袋中似有數歲小兒婢引手取之袋內跳出婢驚懼走出舉家就視了無所見志言秩滿而卒

出五行記

素娥

素娥者武三思之妓人也三思初得喬氏青衣窈娘能
歌舞三思曉知音律以窈娘歌舞天下至藝也未幾沉
於洛水遂族喬氏之家左右有舉素娥曰相州鳳陽門
宋媪女善彈五弦世之殊色三思乃以帛三百段往聘
焉素娥既至三思大悅遂盛宴以出素娥公卿大夫畢
集唯納言狄仁傑稱疾不來三思怒於座中有言宴罷
有告仁傑者明日謁謝三思曰某昨日宿疾暴作不果
應召然不靚麗人亦分也他後或有良宴敢不先期到

門素娥聞之謂三思曰梁公彊毅之士非款狎之人何必固抑其性若再宴可無請名狄梁公也三思曰儻阻我宴必族其家後數日復宴客未來梁公果先至三思特延梁公坐於內寢徐徐飲酒待諸賓客請先出素娥略觀其藝遂停杯設榻名之有頃蒼頭出曰素娥藏匿不知所在三思自入名之皆不見忽於堂奧隙中聞蘭麝芬馥乃附耳而聽即素娥語音也細於屬絲纔能認辨曰請公不名梁公今固名之不復生也三思問其由

曰某非他怪乃花月之妖上帝遣來亦以多言蕩公之心將興李氏今梁公乃時之正人某固不敢見某嘗為僕妾敢無情願公勉事梁公勿萌他志不然武氏無遺種矣言迄更問亦不應也三思出見仁傑稱素娥暴疾未可出敬事之禮有加仁傑莫知其由明日三思密奏其事則天歎曰天之所授不可廢也

出甘澤謠

張易之

張易之將敗也母韋氏號阿藏在宅坐家人報云有車

馬騎從甚多至門而下疑其內官也藏出迎之無所見
又野狐數擎飯甕牆頭而過未旬日而禍及垂拱之後
諸州多進雌鷄化為雄雞者則天之應也

出朝野
僉載

李承嘉

唐神龍中戶部尚書李承嘉不識字不解書為御史大
夫兼洛州長史名判司為狗罵御史為驢威振朝廷西
京造一堂新成坊人見野狐無數直入宅須臾堂舍四
裂瓦木一聚判事筆管手中直裂別取筆復裂如初數

日出為藤州員外司馬卒

出朝野
僉載

秦州人

太定年中秦州赤水店有鄭家莊有一兒年二十餘日
晏於驛路上見一青衣女子獨行姿容殊麗問之云欲
到鄭縣待二婢未來躊躇伺候此兒屈就莊宿安置廳
中供給酒食將衣被同寢至曉門久不開呼之不應於
牕中窺之惟有腦骨頭顱在餘並食訖家人破戶入於
梁上暗處見一大鳥衝門飛出或云是羅刹魅也

出朝
野僉

載

梁載言

唐懷州刺史梁載言晝坐廳事忽有物如蝙蝠從南飛來直入口中翕然似吞一物腹中遂絞痛數日而卒

出朝

野僉
載

范季輔

鄜城尉范季輔未娶有美人崔氏宅在永平里常依之
開元二十八年二月崔氏晨起下堂有物死在階下身

如狗項有九頭皆如人面面狀不一有怒者喜者妍者
醜者老者少者蠻者夷者皆大如拳尾甚長五色崔氏
恐以告季輔問諸巫巫言焚之五道災則消矣乃於四
達路積薪焚之後數日崔氏母殂又數日崔氏死又數

日季輔亡

出記
聞

洛陽婦人

玄宗時洛陽婦人患魔鬼前後術者治之不愈婦人子
詣葉法善道士求為法遣善云此是天魔彼自天上負

罪為帝所譴暫在人間然其譴已滿尋當自去無煩遣之也其人意是相解之詞固求祐助善云誠不惜往乃携人深入陽翟山中絕嶺有池水善於池邊行禁久之水中見一頭髻如三間屋冉冉而出至兩目眈如電光須臾雲霧四合因失所在

出廣異記

裴休貞

金吾將軍裴休貞微時居教業里有客過之休貞飲客其弟皆預日晚客去休貞獨卧廳事昏後休貞醒繞牀

有聲曰哥哥去娘子如此不絕休貞視呼者狀甚可畏
繞之不止休貞懼跳門呼奴奴以燈來其弟亦至於是
怪依燈影中狀若崑崙齒大而白長五尺休貞弟休
元素多力擊之以拳應手有聲如擊鐵石怪形即滅其

歲休貞母殂

出記
聞

牛成

京城東南五十里曰孝義坊坊之西原常有怪開元二
十九年牛肅之弟成因往孝義晨至西原遇村人任杲

與言忽見其東五百步有黑氣如轎車凡十餘其首者
高二三丈餘各丈餘自北徂南將至原窮又自南還北
累累相從日出後行轉急或出或沒日漸高皆失杲曰
此處常然蓋不足怪數月前有飛騎者番滿南歸忽見
空中有物飛騎刀刺之角馱湧出為人身長大餘而逐
飛騎飛騎走且射之中怪遂少留又來踵飛騎又射之
乃止既明尋所射處地皆有血不見怪因遇疾還家數

日而卒

出紀
闕

張翰

右監門衛錄事參軍張翰有親故妻天寶初生子方收
所生男更有一無首孩子在傍跳躍攬之則不見手去
則復在左右按白澤圖曰其名曰常依圖呼名至三呼
奄然已滅出紀聞

南鄭縣尉

南鄭縣尉孫旻為山南採訪使嘗推覆在途舍於山
館忽有美婦人面出於柱中顧旻而笑旻拜而祈之良

久方減懼不敢言也後數年選授桑泉尉在京遇疾友人問疾旻乃言之而卒

出記聞

李泮

咸陽縣尉李泮有甥勇而頑常對客自言不懼鬼神言甚誇誕忽所居南牆有面出焉赤色大尺餘跌鼻眦目鋒牙利口殊可增惡甥大怒拳毆之應手而滅俄又見於西壁其色白又見東壁其色青狀皆如前拳擊亦滅後黑面見於北牆貌益恐人其大則倍甥滋怒擊數拳

不去拔刀刺之乃中面乃去牆來掩甥手推之不能去
黑面遂合於甥面色如漆甥仆地死及殯殮其色終不

改

出記
聞

元自虛

開元中元自虛為汀州刺史至郡部衆官皆見有一人
年垂八十自稱蕭老一家數口在使君宅中累世幸不
占廳堂言訖而沒自後凡有吉凶蕭老必預報無不應
者自虛剛正當不信之而家人每夜見怪異或見有人

坐於簷上脚垂於地或見人兩兩三三空中而行或抱
嬰兒問人乞食或有美人濃粧美服在月下言笑多擲
磚瓦家人乃白自虛曰常聞厨後空舍是神堂前人皆
以香火事之今不然故妖怪如此自虛怒殊不信忽一
日蕭老謁自虛云今當遠訪親舊以數口為託言訖而
去自虛以問老吏吏云常聞使宅堂後枯樹中有山魈
自虛令積柴與樹齊縱火焚之聞樹中冤枉之聲不可
聽月餘蕭老歸縞素哀哭曰無何遠出委妻子於賊手

今四海之內孑然一身當令公知之耳乃於衣帶解一
小合大如彈丸擲之於地云速去速去自虛俯拾開之
見有一小虎大纔如蠅自虛欲捉之遂跳於地已長數
寸跳擲不已俄成大虎走入中門其家大小百餘人盡
為所斃虎亦不見自虛者亦一身而已

出會昌
解頤錄

太平廣記卷三百六十一

欽定四庫全書

太平廣記卷三百六十二 宋 李昉等 編

妖怪四

長孫繹

韋虛心

裴鏡微

李虞

武德縣婦人

懷州民

武德縣民

張司馬

李適之

李林甫

楊慎矜

姜皎

晁良貞

李氏

張周封

王豐

房集

張寅

燕鳳祥

王生

梁仲朋

長孫繹

長孫繹之親曰鄭使君使君惟一子甚愛之子年十五
鄭方典郡常使蒼頭十餘人給其役夜中蒼頭皆食子
獨坐忽聞戶東有物行來履地聲甚重每移步殷然俄
到戶前遂至牀下乃一鐵小兒也長三尺至羸壯朱目
大口謂使君子曰嘻何母呼令吮乳來子驚叫跳入戶

蒼頭既見遽報使君使君命十餘人持棒擊之如擊石
徐而下階望門南出至以刀斧鍛終不可傷命舉火焚
之火焚其身則開口大叫聲如霹靂聞者震倒於是
以火驅之既出衙門舉足驀一車轍遂滅其家亦無休咎

出記
聞

韋虛心

戶部尚書韋虛心有二子皆不成而死子每將亡則有
大面出於牀下嗔目開口貌如神鬼子懼而走大面則

化為大鴟以翅遮擁令自投於井家人覺遽出之已愚
猶能言其所見數日而死如是三子皆然竟不知何鬼

怪

出紀
聞

裴鏡微

河東裴鏡微曾言武人與其居相近武人夜還莊操弓矢
方馳騎後聞有物近焉顧而見之狀大有類方相口但
稱渴將及武人武人引弓射中之怪乃止頃又來近又
射之怪復住斯須又至武人遽至家門已閉武人踰垣

而入入後自戶窺之怪猶在武人不敢取馬明早啟門
馬鞍棄在門馬則無矣求之數里墓林中見馬被啣已

盡唯骨在焉

出紀聞

李虞

全節李虞好犬馬少而不逞父嘗為縣令虞隨之官為
諸慢遊每夜逃出自竇從人飲酒後至竇中有人背其
身以尻窒穴虞排之不動以劍刺之劍沒至鐔猶如故
乃知非人也懼而歸又歲暮野外從禽禽入墓林訪之

林中有死人而仰其身洪脹甚可憎惡巨鼻大目挺動其眼眼仍光起直視虞虞驚怖殆死自是不敢畋獵焉

出紀
聞

武德縣婦人

開元二十八年武德有婦娠將生男其姑憂之為其儲食其家窶有麵數豆有禾一區及產夕其夫不在姑與鄰母同膳之男既生姑與鄰母具食食至曉婦若饑渴求食不絕聲姑饋之盡數人之餐猶言餒姑又膳升麵

進之婦食食無遺而益稱不足姑怒更為具之姑出後
房內餅盎在焉婦下牀親執器取餅食之餅又盡姑還
見之怒且恐謂鄰母曰此婦何為母曰吾自幼及長未
之見也姑方詢怒新婦曰姑無食食兒乃因提其子食
之姑奪之不得驚而走俄卻入戶婦已食其子盡口血
猶丹因謂姑曰新婦當卧且死亦無遺若側猶可收矣

言終仰眠而死

出紀
聞

懷州民

開元二十八年春二月懷州武德武陟修武三縣人無
故食土云味美異於他土先是武德期城村婦人相與
採拾聚而言曰今米貴人饑若為生活有老父紫衣白
馬從十人來過之謂婦人曰何憂無食此渠水傍土甚
佳可食汝試嘗之婦人取食味頗異遂失老父乃取其
土至家拌其麵為餅餅甚香由是遠近競取之渠東西
五里南北十餘步土並盡牛肅時在懷親過之

出紀
聞

武德縣民

武德縣逆旅家有人鑰閉其室寄物一車如是數十日
不還主人怪之開視囊皆人面衣也懼而閉之其夕門
自開所寄囊物並失所在

出紀
聞

張司馬

定州張司馬開元二十八年夏中夜與其妻露坐聞空
中有物飛來其聲戢戢然過至堂屋為瓦所礙宛轉屋
際遂落簷前因走司馬命逐之逐者以足蹴之乃為狗音
擒得火照則老狗也赤而鮮毛身甚長足甚短可一二

寸司馬命焚之深憂其為怪月餘改深州長史

出紀聞

李適之

李適之既貴且豪常列鼎於前以具膳羞一旦庭中鼎躍出相鬪家僮告適之乃往其所酌酒自誓而鬪亦不解鼎耳及足皆落明日適之罷知政事拜太子少保時人知其禍未止也俄為李林甫所陷貶宜春太守適之男雪為衛尉少卿亦貶巴陵郡別駕適之至州不旬月而終時人以林甫迫殺之雪乃迎喪至都李林甫怒猶

未已令人誣告於河南府杖殺之適之好飲退朝後即
速賓朋親戚談話賦詩曾不備於林甫初適之在相位
日曾賦詩曰朱門長不備親友恣相過今日過五十不
飲復如何及罷相作詩曰避賢初罷相樂聖且銜盃借
問門前客今朝幾箇來及死非其罪時人寃歎之

出明
皇雜

錄

李林甫

李林甫宅亦屢有怪妖其南北隅溝中有火光大起或

有小兒持火出入林甫惡之奏於其地立嘉猶觀林甫將疾晨起將朝命取書囊即常時所要事目也忽覺書囊頗重於常侍者開視之即有二鼠出焉投於地即變為狗蒼色壯大雄目張牙仰視林甫命弓射之殷然有聲狗形即滅林甫惡之稱疾不朝其日遂病不踰月而

卒

出明皇雜錄

又

平康坊南街廢蠻院即李林甫舊第也林甫於正寢之

後別創一堂制度彎曲有郤月之形名曰偃月堂土木
華麗剗剗精巧當時莫儔也林甫每欲破滅人家即入
此堂精思極慮喜悅而出其家不存矣及將敗林甫於
堂上見一物如人遍體被毛毛如猪立鋸牙鉤爪長三
尺餘以手戟林甫目如電光而怒視之林甫連叱不動
遽命弧矢毛人笑而跳入前堂堂中青衣過而暴卒經
於廐廐中善馬亦卒不累月而林甫敗

出關天
傳信記

楊慎發

楊慎矜兄弟富貴常不自安每誥朝禮佛像默祈冥衛
一日像前土榻上聚塵三堆如塚狀慎矜惡之且慮兒
戲命掃去一夕如初尋而禍作出酉陽雜俎

姜皎

姜皎常遊禪定寺京兆辦局甚盛及飲酒座上一妓絕
色獻酒整髮未常見手衆怪之有容被酒戲曰非支指
手乃彊牽視妓隨牽而倒乃枯骸也姜竟及禍焉出酉陽雜俎

俎

鬼良貞

鬼良貞能判知名姓剛鷲不懼鬼每年恒掘太歲地堅掘後忽得一肉大於食魁良貞鞭之數百送通衢其夜使人陰影聽之三更後車騎衆來至肉所問太歲兄何故受此屈辱不讐報之太歲云彼正榮盛如之奈何明

失所在

出廣異記

李氏

上元末復有李氏家不信太歲掘之得一塊肉相傳云

得太歲者鞭之數百當免禍害李氏鞭九十餘肉忽騰
上因失所在李氏家有七十二口死亡略盡惟小崩公
尚存李氏兄弟恐其家滅盡夜中令奴悉作鬼裝束劫
小崩便藏之唯此子得存其後襲封崩公

出廣異記

又

寧州有人亦掘得太歲大如方狀類赤菌有數千眼其
家不識移至大路遍問識者有胡僧驚曰此太歲也宜
速埋之其人遽送舊處經一年人死略盡

出廣異記

張周封

工部員外張周封言舊莊在城東狗架嘴西嘗築牆於太歲上一夕盡崩且意其基虛工不至率莊客指揮復築之高未數尺炊者驚叫曰怪作矣遠視之飯數斗悉躍出地著牆勻若蠶子無一粒重者轟墻之半如界焉因謁巫酹地謝之亦無他

出酉陽雜俎

王豐

萊州即墨縣有百姓王豐兄弟三人豐不信方位所忌

嘗於太歲上掘坑見一肉塊大如斗蠕蠕而動遂填其坑肉隨填而出豐懼棄之經宿肉長塞於庭兄弟奴婢數日內悉暴卒惟一女子存焉

出酉陽雜俎

房集

唐肅宗朝尚書郎房集頗恃權勢暇日私第獨坐廳中忽有小兒十四五髡髮齊眉而持一布囊不知所從來立於其前房初謂是親故家遣小兒相省問之不應又問囊中何物小兒笑曰眼睛也遂傾囊中可數升眼睛

在地四散或緣牆上屋一家驚怪便失小兒所在眼睛
又不復見後集坐事誅

出原
化記

張寅

范陽張寅嘗行洛陽故城南日已昏暮欲投宿故人家
經狹路中馬忽驚頭躡不肯行寅疑前有異因視路
傍墳大柱石端有一物若似紗籠形大如橋柱上慈臺
漸漸長大如數斛及地飛如流星其聲如雷所林中宿
鳥驚散可百餘步墮一人家寅竊記之乃去後月餘重

經其家長幼無遺矣乃詢之鄰人云其婦養姑無禮姑

死遂有此禍

出廣異記

燕鳳祥

平陽燕鳳祥頗涉六藝聚徒講授夜與其妻在家中忽聞外間喑鳴之聲以為盜屣履視之正見一物白色長丈許在庭中遽掩入戶漸聞登階呼鳳祥曰夜未久何為閉戶默不敢應明燈自守須臾門隙中有一面如猴即突入呼其侶數百頭悉從隙中入皆長二尺餘著豹

皮犢鼻禪鼓脣睚目貌甚醜惡或緣屋壁或在梁棟間
跳躑在後勢欲相逼鳳祥左右惟有一枕及婦琵琶即
以擲之中者便去至明方盡遂得免恍惚常見室中有
衣冠大人列在四壁云我平陽堯平使者請巫祝祠禱
之終不能去乃避於精舍中見佛榻下有四面瞪目視
之又將逃於他所出門復見羣鬼悉戲巷中直赴鳳祥
不得去既無所出而病轉篤乃多請僧設齋結壇持呪
亦迎六丁道士為作符禁呪鬼乃稍去數日鳳祥夢有

一人朱衣墨幘住空中云還汝魂魄因而以物擲鳳祥
有如婦人髮者有如絳衣者數十枚鳳祥悉受明日遂

愈焉

出廣異記

王生

永泰初有王生者住揚州孝感寺北夏月被酒卧手垂
於牀其妻恐風射舉之忽有巨手出於牀前牽王臂墜
牀身漸入地其妻與奴婢共曳之不禁地如裂狀初餘
衣帶項亦不見其家併力掘之深二丈許得枯骨一具

已如數百年者竟不知何怪

出酉陽雜俎

梁仲朋

葉縣人梁仲朋家在汝州西郭之街南渠西有小莊常朝往夕歸大厯初八月十五日天地無氛埃去十五六里有豪族大墓林皆植白楊是時秋景落木仲朋跨馬及此二更聞林間槭槭之聲忽有一物自林飛出仲朋初謂是驚棲鳥俄便入仲朋懷鞍橋上坐月照若五斗栲栳大毛黑色頭便似人眼射如珠便呼仲朋為弟謂

仲朋曰弟懼頗有羶羯之氣言語一如人直至汝州郭門外見人家未寐有燈火光其怪歛飛東南上去不知所在如此仲朋至家多日不敢向家中說忽一夜更深月上又好天色仲朋遂召弟妹於庭命酌或嘯或吟因語前夕之事其怪忽從屋脊上飛下來謂仲朋曰弟說老兄何事也於是小大走散獨留仲朋云為兄作主人索酒不已仲朋細視之頸下有瘻子如生瓜大飛翅是雙耳又是翅鼻鳥毛斗輻大如鵝卵飲數斗酒醉於盃

筵上如睡着仲朋潛起礪潤刃當其項而刺之血流迸
洒便起云大哥大哥弟莫悔卻映屋脊不復見庭中血
滿三年內仲朋一家三十口蕩盡

出乾
騃子

太平廣記卷三百六十二

欽定四庫全書

太平廣記卷三百六十三 宋 李昉等 編

妖怪五

韋滂

柳氏

王愬

李哲

盧瑗

盧江民

揚州堦

高郵寺

劉積中

韋滂

唐大厯中士人韋滂膂力過人夜行一無所懼善騎射

每以弓矢隨行非止取鳥獸烹炙至於蛇蝎蚯蚓蟻
蝮之類見則食之嘗於京師暮行鼓聲向絕主人尚
遠將求宿不知何請忽見市中一衣冠家移家出宅子
弟欲鑼門滂求寄宿主人曰此宅鄰家有喪俗云妨殺
入宅當損人物今將家口於側近親故家避之明日即
歸不可不以奉白也韋曰但許寄宿復何害也殺鬼吾
自當之主人遂引韋入宅開堂厨示以牀榻飲食皆備
滂令僕使歇馬槽上置燭燈於堂中又使入厨具食食

訖令僕夫宿於別屋滂列牀於堂開其雙扇息燭張弓
坐以伺之至三更欲盡忽見一光如大盤自空飛下廳
北門扉下照耀如火滂見尤喜於閣中引滿射之一箭
正中爆然有聲火乃掣掣如動連射三箭光色漸微已
不能動携弓直往拔箭光物墮地滂呼奴取火照之乃
一團肉四向有眼眼數開動即光滂笑曰殺鬼之言果
不虛也乃令奴烹之而肉味馨香極甚煮令過熟乃切
割為齏噉之尤覺芳美乃沾奴僕留半呈主人至明主

人歸見韋生喜其無恙韋乃說得殺鬼獻所留之肉主

人驚歎而已

出原
化記

柳氏

唐大曆中有士人莊在渭南過疾卒於京妻柳氏因莊
居有一子年十一二夏夜其子忽恐悸不眠三更後見
一老人白衣兩牙出吻外熟視之良久漸近前有婢眠
熟因扼其喉咬然有聲衣隨手碎攫食之須臾骨露乃舉起
飲其五臟見老人口大如箕子方叫一無所見婢已骨

矣數月後亦無他士人祥齋日暮柳氏露坐納涼有胡
蜂遶其首面柳氏以扇擊墮地乃胡桃也柳氏取置掌
中遂長初如拳如椀驚顧之際已如盤矣曝然分為兩
扇空中轉輪聲如分蜂忽合於柳氏首柳氏碎首齒著
於樹其物飛去竟不知何怪也

出酉陽
雜俎

王愬

建中三年前楊府功曹王愬自冬調選至四月寂無音
書其妻扶風竇氏憂甚有二女皆國色忽聞門有賣卜

女巫包九娘者過其巷人皆推占事中遂名卜焉九娘設香水訖俄聞空間有一人下九娘曰三郎來與夫人看功曹有何事更無音書早晚合歸言訖而去經數刻忽空中宛轉而下至九娘喉中曰娘子酬答何物阿郎歸甚平安今日在西市絹行舉錢共四人長行緣選場用策子被人告所以不得見官作行李次密書之五月二十三日初明愬奄至宅竇氏甚喜坐訖便問君何故用策子令選事不成又於某月日西市舉錢共四人長

行愬自以不附書愕然驚異妻遂語女巫之事即令召
巫來曰勿憂來年必得好官今日西北上有人牽二水
牛患脚可勿爭價買取旬日間應得數倍利至時果有
人牽跛牛過即以四千買買經六七日甚肥壯足亦無
損同曲磨家二牛暴死卒不可市遂以十五千求買初
愬宅在慶雲寺西巫忽曰可速賣此宅如言貨之得錢
十五萬又令於河東月儼一宅貯一年已來儲然後買
竹作麤籠子可盛五六斗者積之不知其數明年春連

帥陳少遊議築廣陵城取想舊居給以半價又運土築
籠每籠三十文計資七八萬始於河東買宅神巫不從
包九娘而自至曰某姓孫名思兒寄住巴陵欠包九娘
錢今已償足與之別歸故來辭耳吁嗟久之不見其形
竇氏感其所謀謂曰汝何不且住不然吾養汝為兒可
乎思兒曰娘子既許某更何愁可為作一小紙屋安於
堂簷每食時與少食即足矣竇氏依之月餘遇秋風飄
雨中夜長歎竇氏乃曰今與汝為母子何所中外不然

向吾牀頭櫃上安居可乎思兒又喜是夕移入便問拜
兩姊不見形但聞其言懇長女好戲因謂曰姊與爾索
一新婦於是紙畫一女及布線纈思兒曰請如小姊裝
索其女亦戲曰依爾意其夜言笑如有所對即云新婦
參二姑姑懇堂妹事韓家住南堰新有分號二女作繡
鞋欲遺之方命青衣裝思兒笑二女問笑何事答曰孫
兒一足腫難著繡鞋實氏始惡之思兒已知更數日乃
告辭云且歸巴陵蒙二姊與娶新婦便欲將去懇與令

造一船子長二尺已來令姊監將香火送至楊子江為
幸足矣竇氏從其請二女又與一幅絹畫其夫妻相對
思兒着綠秉板具小船上拜別自其去也二女皆若神
不足者二年長女嫁外兄親禮夜卒於帳門以燭照之
其形若黃葉爾小女適張初初嫁亦如其姊愬終山陽

郡司馬

出乾
驥子

李哲

唐貞元四年春常州錄事參軍李哲家於丹陽縣東郭

去五里有莊多茅舍晝日無何有火自焚救之而滅視地麻屨跡廣尺餘意為盜索之無狀旬時屢災而易撲方悟其妖異後乃有投擲空間家人怖悸輒失衣物有乳母阿萬者性通鬼神常見一丈夫出入隨之或為胡形鬚髯偉然羔裘貂帽間以朱紫條閃出來哲晚習春秋於閣阿萬見胡人竊書一卷而去馳報哲閱書欠一卷方祝祈之須臾書復帙中亦無損污李氏患之意其庭竹聳茂鬼魅可栖潛議伐去之以植桃忽於庭中

得一書聞君議伐竹種桃盡為竹籌州下粟方賤一船
竹可資一船粟幸速圖之其筆札不工紙方數寸哲兄
子士溫士儒並剛勇常罵之輒失冠屨後稍祈之而歸
所失復投書曰惟聖罔念作狂唯狂克念作聖君始罵
我而見祈今並還之書後言墨荻君狀居旬鄰人盜哲
犬殺而食之事發又得一書曰里仁為美擇不處仁焉
得智數旬之後其家失物至多家人意其鬼為盜又一
書言劉長卿詩曰直氏偷金枉君謂我為盜今既得盜

如之何士温士儒竟扞禦之見夏夜士温醉卧背燭牀
頭見一丈夫自門直入不虞有人因至燭前士温忽躍
身擒之果獲燭亦滅於暗中扞禦盡力久之喀喀有聲
燭至漸堅是一瓦瓦背畫作眉目以紙為頭巾衣一小
兒衣又以婦人披帛纏頭數匝方結之李氏遂釘於柱
碎之數日外有婦人喪服哭於圃言殺我夫明日哭於
庭乃投書曰諺所謂一雞死一雞鳴吾屬百戶當相報
耳如是往來如初嘗取人衣著庭書樹扶踈莫知所由

也求而遂解之又以大器物投小器中出入不礙旬時
士儒又張燈見一婦人外來戲燈下復為士儒擒焉扞
力良久搬而硬燭之亦危而衣也遂末之而明日復有
其類哀哭常畏二姪呼為二郎二郎至即不多來李氏
潛欲徙其居而得一書曰聞君欲徙居吾已先至其所
矣李氏有二老犬一名韓兒一名猛子自有此妖不復
食常搖尾戲於空暗處遂斃之自後家中有竊議事鬼
莫能知之一書自無韓大猛二吾屬無依又家人自郭

返至其里見二丈夫於道側迎問家人曰聞爾家有怪
異若之何遂以事答及行顧已不見李氏於潤州迎山
人韋士昌士昌以符置諸瓦櫺間以壓之鬼至書曰符
至聖也而置之屋上不亦輕乎士昌無能為乃去聞淮
楚有衛生者久於呪術乃邀之衛生至其鬼頗憚之其
來稍踈衛生乃設道場以考召置箱於壇中宿昔箱中
得一狀狀件所失物云若干物已貨記得錢若干買果
子及梳子等食訖其餘若干並送還驗其物悉在箱中

又言失鐺子某實不取請問諸水濱狀言狐膠等狀自
此更不復來異日於河中果得鐺子等乃驗水濱之說

也出通
幽記

盧瑗

貞元九年前亳州刺史盧瑗家于東都康裕坊瑗父正
病卒後兩日正晝忽有大鳥色蒼飛于庭巡翔空間度
其影可濶丈四五家人咸見頃之飛入西南隅井中久
而飛出人往視之其井水已竭中獲二卵大如斗將出

破之血流數斗至明忽聞堂西與有一女人哭往看見
一女子年可十八九烏巾帽首哭轉哀厲問其所從來
徐徐出就東間乃言曰吾誕子井中何敢取殺言畢却
往西間拽其尸如糜散之訖奮臂而去出門而滅其家
大震懼取所留卵却送于野使人馳問桑道茂道茂令
禳謝之後亦無徵祥而莫測其異也

出通
幽記

廬江民

貞元中有廬江都民因採樵至山會日暮忽見一胡人

長丈餘自山崦中出衣黑衣執弓矢民大恐遽走匿古
木中窺之胡人佇望良久忽東向發一矢民隨望之見
百步外有一物狀類人舉體黃毛數寸蒙烏巾而立矢
中其腹輒不動胡人笑曰果非吾所及遂去又一胡亦
長丈餘魁偉愈於前者亦執弧矢東望而射中其物之
胸亦不動胡人又曰非將軍不可又去俄有胡人數十
衣黑臂弓腰矢若前驅者又見一巨人長數丈被紫衣
狀貌極異緩步而來民見之不覺慄然巨胡東望謂其

前驅者曰射其喉羣胡欲爭射之巨胡誠曰非雄舒莫可他胡皆退有一胡前引滿一發遂中其喉其物亦不懼徐以手拔去三矢持一巨礮向西而來胡人皆有懼色前白巨胡事迫矣不如降之巨胡即命呼曰將軍願降其物乃投礮於地自去其中狀如婦人無髮至羣胡前盡收奪所執弓矢皆折之遂令巨胡跪於地以手連掌其頰胡人哀祈稱死罪者數四方釋之諸胡高拱而立不敢輒動其物徐以巾蒙首東望而去胡人相賀曰

賴今日甲子耳不然吾輩其死乎既而俱拜於巨胡前
巨胡頷之良久遂導而入山庵時欲昏黑民雨汗而歸
竟不知其何物也

出宣
室志

揚州塏

謬議朱景玄見鮑容記陳少遊在揚州時東市塏影忽

倒老人言海影翻則如此

出酉陽
雜俎

高郵寺

高郵縣有一寺不記名講堂西壁枕道每日晚人馬車

舉影悉透壁上衣紅紫者影中鹵莽可辨壁厚數尺難以理究辰午之時則無相傳如此二十餘年或一年半年不見

出酉陽雜俎

劉積中

劉積中常於西京近縣莊居妻病亟未眠忽有婦人白首長纜三尺自燈影中出謂劉曰夫人病唯我能理何不祈我劉素剛吐之媿徐戟手曰勿悔勿悔遂滅妻因暴心痛殆將卒劉不得已祝之言已復出劉揖之坐乃

索茶一甌向日如呪狀顧令灌夫人茶繞入口痛愈後
時時輒出家人亦不之懼經年復謂劉曰我有女子及
笄煩主人求一佳婿劉笑曰人鬼路殊難遂所託媿曰
非求人也但為刻桐木稍工者可矣劉許諾因為具之
經宿木人失矣又謂劉曰兼煩主人作鋪公鋪母若可
某夕我自具車輿奉迎劉心計無奈之何亦許之至一
日過酉有僕馬車乘至門媿亦至曰主人可往劉與妻
各登其車馬天黑至一處朱門崇墉籠燭列迎賓客供

帳之盛如王公家引劉至一廳朱紫數十有相識者有已歿者各相視無言妻至一堂蠟炬如臂錦翠爭煥亦有婦人數十存歿相識各半但相視而已及五更劉與妻恍惚却還至家如醉醒不記其一二數日媵復來拜謝曰我小女成長今復託主人劉不耐以枕抵之曰老鬼敢如此擾之媵隨枕而滅妻遂疾發劉與男女酌地禱之不復出矣妻竟以心痛卒劉妹復病心痛劉欲徙居一切物膠着其處輕若屨屐亦不可舉迎道流上

章梵僧持呪悉不禁劉常暇日讀藥方其婢小碧自外
來垂手緩步大言劉四頗憶平昔無既而嘶咽曰省躬
近從泰山回路逢飛天野叉携賢妹心肝我已奪得因
舉袖袖中蠕蠕有物左顧似有所命曰可為安置又覺
袖中風生衝簾幌婢入堂中乃對劉坐問存歿敘平生
事劉與杜省躬同年及第友善其婢舉止笑語無不肖
也頃曰我有事不可久留執劉手嗚咽劉亦悲不自勝
婢忽倒及覺一無所記其妹亦自此無恙

出兩陽
雜俎

--	--	--	--	--	--	--	--	--

11. 11. 11.

太平廣記卷三百六十三

欽定四庫全書

太平廣記卷三百六十四 宋 李昉等 編

妖怪六

江淮士人

李鵠

僧智圓

南孝廉

謝翱

僧法長

河北村正

僧弘濟

金友章

于疑

江淮士人

江淮有士人莊居其子年二十餘嘗病厭其父一日飲茗甌中忽泡起如甌高出甌外瑩淨若琉璃有人長一寸立於漚上高出甌中細視之衣服狀貌乃其子也食頃爆破一無所見茶椀如舊但有微壘耳數日其子遂著神譯神言斷人休咎不差

出酉陽雜俎

李鵠

前秀才李鵠覲於潁川夜至一驛纔卧見物如猪者突上廳階鵠驚走透後門投驛廐潛身草積中屏息伺之

怪亦隨至聲遶草積數匝瞪目視鵠所潛處忽變為巨星騰起數道燭天鵠左右取炬索鵠於草積中鵠已卒矣半日方蘇因說所見未旬無疾而卒

出酉陽雜俎

僧智圓

鄭餘慶在梁州有龍興寺僧智圓善總持教勒之術制邪理病多著效日有數十人候門智圓老稍倦鄭頗敬之因求住城東隙地起草屋而居有沙彌行者各一人居數年暇日智圓向陽科脚忽有布衣婦人甚端麗至階

作禮泣曰妾不幸夫亡子幼老母危病知師神呪助力
乞加救護智圓曰貧道本厭城隍喧湫兼煩於招謝弟
子母病可就此為加持也婦人復再三泣請且言母病
亟不可舉扶智圓亦哀而許之乃言從此向北二十餘
里至一村村側近有魯家莊但訪韋十娘所居也智圓
詰朝如言行二十餘里歷訪不得乃還明日婦人復至
僧責曰貧道昨日遠赴約何差繆如此婦人言只去師
所止處二三里耳師慈悲必為再往僧怒曰老僧衰暮

今誓不出婦人乃大聲言慈悲何在耶今事須去因上
階牽僧臂僧驚迫亦疑其非人恍惚以小刀刺之婦人
遂倒乃沙彌誤中刀流血死矣僧遽與行者瘞於飯甕
下沙彌本村人家去蘭若十餘里其日家人悉在田有
人皂衣揭襍乞漿於田中且說其事沙彌父母舉家號
哭詣僧僧猶給焉其父母鋤索而獲即訴於官鄭公大
駭併求盜吏細按意其必寃也僧具陳狀復白貧道宿
債有死而已按者亦以死論僧求假七日命持念為將

來資糧餘慶哀而許之僧沐浴設壇急印契縛椽考其
魅凡三夕婦人見於壇上言我類不少所求食處輒為
師破除沙彌且在能為誓不持念必相還也智圓懇為
設誓婦人喜曰沙彌在城南某村古邱中僧言於官吏
如其言尋之沙彌果在神已癡矣發沙彌棺中乃一茗
帚也僧自是絕其術

出酉陽
雜俎

南孝廉

唐南孝廉失其名莫知何許人能作繪縠薄縷細輕可

吹起操刀響捷若合節奏因會客銜伎先起架以陳之
忽暴風雷震一聲鱗悉化為胡蝶飛去南驚懼遂折刀

誓不復作

出酉陽
雜俎

謝翱

陳郡謝翱者嘗舉進士好為七字詩其先寓居長安昇
道里所居庭中多牡丹一日晚霽出其居南行百步眺
終南峰佇立久之見一騎自西馳來繡纈髻鬢近乃雙
鬟高髻靚粧色甚姝麗至翱所因駐謂翱郎非見待耶

翺曰步此徒望山耳雙鬟笑降拜曰願郎歸所居翺不測即迴望其居見青衣三四人皆立其門外翺益駭異入門青衣俱前拜既入見堂中設茵毯張帷帟錦繡輝映異香遍室翺愕然且懼不敢問一人前曰郎何懼固不為損耳頃之有金車至門見一美人年十六七風貌閑麗代所未識降車入門與翺相見坐於西軒謂翺曰聞此地有名花故來與君一醉耳翺懼稍解美人即命設饌同食其器用物莫不珍豐出玉杯命酒遞酌翺因

問曰女郎何為者得不為他怪乎美人笑不答固請之
乃曰君但知非人則已安用問耶夜闌謂翱曰某家甚
遠今將歸不可久留此矣聞君善為七言詩願有所贈
翱悵然因命筆賦詩曰陽臺後會杳無期碧樹烟深玉
漏遲半夜香風滿庭月花前竟發楚王悲美人覽之泣
下數行曰某亦嘗學為詩欲答來贈幸不見誚翱喜而
請美人求絳牋翱視笥中唯碧牋一幅因與之美人題
曰相思無路莫相思風裏花開只片時惆悵金閨却歸

處曉鶯啼斷綠楊枝其筆札甚工翺嗟賞良久美人遂
顧左右撒帳帶命燭登車翺送至門揮淚而別未數十
步車與人馬俱亡見矣翺異其事因貯美人詩笥中明
年春下第東歸至新豐夕舍逆旅因步月悵望感前事
又為詩曰一紙華牋麗碧雲餘香猶在墨猶新空添滿
目淒涼事不見三山縹緲人斜月照衣今夜夢落花啼
鳥去年春紅閨更有堪愁處窻上蟲絲鏡上塵既而朗
吟之忽聞數百步外有車音西來甚急俄見金閨從數

騎視其從者乃前時雙鬟也驚問之雙鬟遽前告即駐
車使謂翱曰通衢中恨不得一見翱請其舍逆旅固不
可又問所適答曰將之弘農翱因曰某今亦歸洛陽願
偕東可乎曰吾行甚迫不可即塞車簾謂翱曰感君意
勤厚故一面耳言竟嗚咽不自勝翱亦為之悲泣因誦
以所製之詩美人曰不意君之不忘如是也幸何厚焉
又曰願更酬此一篇翱即以紙筆與之俄頃而成曰惆
悵佳期一夢中五陵春色盡成空欲知離別偏堪恨只

為音塵兩不通愁態上眉凝淺綠淚痕侵臉落輕紅雙
輪暫與王孫駐明月西馳又向東翺謝之良久別去纔
百餘步又無所見翺雖知為怪眷然不能忘及至陝西
遂下道至弘農留數日冀一再遇竟絕影響乃還洛陽
出二詩話於友人不數月以怨結遂卒

出宣
室志

僧法長

河南龍門寺僧法長者鄭州原武人寶曆中嘗自龍門
歸原武家有田數頃稔而未刈一夕因乘馬行田間馬

忽屹不前雖鞭扶輒不動唯瞪目東望若有所見時月
明隨其望數百步外有一物如古木色兀然而來長懼
即迴馬走道左數十步伺之其物來漸近乃白氣高六
七尺腥穢甚於鮑肆有聲綿綿如呻吟西望而去長策
馬隨其後常遠數十步行一里餘至里民王氏家遂突
入焉長駐馬伺之頃之忽聞其家呼曰車宇下牛將死
可偕來視之又頃聞呼後舍驢蹶仆地不可救又頃聞
驚哭有出者長佯過訊之曰主人有子十餘歲忽卒語

未竟又聞哭音或驚叫駢駢不已夜分後聲漸少迨明而絕長駭異即具告其鄰偕來王氏居偵之其中悄然無聞因開戶而其家十餘人皆死雞犬無存焉

出宣室志

河北村正

處士鄭賓于言嘗客河北有村正妻新死未斂日暮其兒女忽覺有樂聲漸近至庭宇屍已動矣及入房如在梁棟間屍遂起舞樂聲復出屍倒旋出門隨樂聲而去其家驚懼時月黑亦不敢尋逐一更村正方歸知之乃

折一桑枝如臂被酒大罵尋之入墓林約五六里復覺
樂聲在一栢林上及近樹樹下有火熒熒然屍方舞矣
村正舉杖擊之屍倒樂聲亦止遂負而還

出西陽
雜俎

僧弘濟

醫僧行儒說福州有僧弘濟齋戒精苦嘗於沙岸得一
顱骨遂貯衣籃中歸寺數日忽眠中有物齧其耳以手
撥之落聲如數升物疑其顱骨所為也及明果墜在牀
下遂破為六片零置瓦溝中夜半有火如鷄卵次第入

瓦下燭之弘濟責曰爾不能求生人天憑朽骨何也於

是怪絕

出酉陽雜俎

金友章

金友章者河內人隱於蒲州中條山凡五載山有女子
日常挈餅而汲溪水容貌殊麗友章於齋中遙見心甚
悅之一日女子復汲友章躡屣企戶而調之曰誰家麗
人頻此汲耶女子笑曰澗下流泉本無常主須則取之
豈有定限先不相知一何造次然兒止居近里少小孤

遺今且託身於姨舍艱危受盡無以自適友章曰娘子既未適人友章方謀婚媾既偶夙心無宜遐棄未委如何耳女曰君子既不以貌陋見鄙妾焉敢拒違然候夜而赴佳命言訖女子汲水而去是夕果至友章迎之入室夫婦之道久而益敬友章每夜讀書常至宵分妻常坐伴之如此半年矣一夕友章如常執卷而妻不坐但佇立侍坐友章詰之以他事告友章乃令妻就寢妻曰君今夜歸房慎勿執燭妾之幸矣既而友章秉燭就榻

即於被下見其妻乃一枯骨耳友章惋歎良久復以被覆之須臾乃復本形因大悸怖而謂友章曰妾非人也乃山南枯骨之精居此山北有恒明王者鬼之首也常每月一朝妾自事金郎半年都不至彼向為鬼使所錄榜妾鐵杖百妾受此楚毒不勝其苦向以化身未得豈意金郎視之也事以彰矣君宜速出更不留戀蓋此山中凡物總有精魅附之恐損金郎言訖涕泣嗚咽因爾不見友章亦悽恨而去

出集
異記

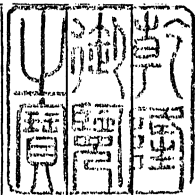
于凝

岐人于凝者性嗜酒常往來邠涇間故人宰宜祿因訪
飲酒涉旬乃返既而宿醒未愈令童僕先路以備休憩
時孟夏麥野韶潤緩轡而行遙見道左嘉木美蔭因就
焉至則繫馬藉草坐未定忽見馬首南顧鼻息恐駭若
有覩焉凝則隨向觀之百步外有枯骨如雪箕踞於荒
塚之上五體百骸無有不具眼鼻皆通明背肋玲瓏枝
節可數凝即跨馬稍前枯骨乃開口吹噓槁葉輕塵紛

然自出上有烏鳶紛飛嘲噪甚衆凝良久稍逼枯骨乃竦然挺立骨節絕偉疑心悸馬亦驚走遂馳赴旅舍而先路童僕出迎相顧駭曰郎君神思一何慘悴凝即說之適有涇倅十餘各執長短兵援蕃覘以東皆曰豈有是哉洎逆旅少年輩集聚極衆凝即為之導前仍與衆約曰儻或尚在當共碎之雖然恐不得見矣俄至其處而端坐如故或則叫噪曾不動搖或則彎弓發矢又無中者或欲環之前進則亦相顧莫能先焉久之枯骸歛

然自起徐徐南去日勢已晚衆各恐驚稍稍遂散疑亦
鞭馬而迴遠望尚見烏鵲翔集逐去不散自後凝屢經
其地及詢左右居人乃無復見者

出集
異記



太平廣記卷三百六十四